

July 05, 2018 - Episode Introduction

Italian	English Translation
programma settimanale	weekly program
ascoltatori	listeners
attualità	current events
schiacciante vittoria	landslide victory
elezioni presidenziali	presidential elections
Messico	Mexico
indagine	survey
Canadesi	Canadians
atteggiamento inclusivo	inclusive attitude
macellai	butchers
vegani	vegans
piatto di pesce	seafood dish
polpo	octopus
prediceva	predicted

Indovinato	Good guess
congiunzioni subordinate modali	Modal Subordinate Conjunctions
Prendere con le molle/pinze	To take with the tongs/pliers
non c'è tempo da perdere!	there's no time to waste!

Un candidato contro l'establishment e di sinistra vince le elezioni in Messico

Italian	English Translation
di sinistra	left-wing
ha vinto	has won
riuscito tentativo	successful attempt
coalizione tripartitica	three-party coalition
Movimento di Rigenerazione Nazionale	National Regeneration Movement
entrerà ufficialmente in carica	he will formally take power
Durante la campagna elettorale	On the campaign trail
lottare contro la povertà	to fight poverty
contrastare la violenza	to tackle violence

male	evil
disparità	inequality
diffusa	spread
classificato	ranked
linguaggio polemico	confrontational language
discorso della vittoria	victory speech
tono più conciliante	more conciliatory tone
rapporti amichevoli	friendly relations
separazione delle famiglie	family separation
muro alla frontiera	border wall
È del tutto improbabile	It's very unlikely
alimentare il razzismo	to stoke racism
attacchi propagandistici	propaganda attacks
accordo nord americano per il libero scambio	North American Free Trade Agreement
populista	populist
metterci d'accordo	let us agree
"ideologia sottile"	"thin ideology"
"argomenti scottanti	"hot topics"

cacciare via	to kick out
lo si debba sostituire	should replace it
sarebbe stato	it would have been
problema	issue
Scommetto	I bet
miglioreranno	they will improve
verranno a galla	they will surface
trattare tra di loro	negotiate with each other

Canadesi e Americani sono i più inclusivi, secondo un recente sondaggio

Italian	English Translation
sondaggio	poll
a livello mondiale	global
tolleranti e inclusivi	most tolerant and inclusive
agenzia di sondaggi	polling firm
determinate caratteristiche	certain characteristics
orientamento sessuale	sexual orientation
precedenti penali	criminal background

potrebbe essere stato chiesto	it would have been asked
indice di inclusione	inclusiveness index
seguito	followed
posto	position
punteggi maggiori	highest scores
in fondo	at the bottom
classifica	ranking
in cima	at the top
divieti di ingresso	travel bans
sfumature	nuances
atteggiamento	attitude
hanno preso la cittadinanza	they have become citizens
hanno risposto	have responded
molto meno ben disposti	much less accepting
in contrasto	at odds
notizie in prima pagina	news headlines
chiaramente	clearly
ultimi anni	recent years
abbia inciso	it has impacted

fare un confronto	to compare
ha accolto	has welcomed
rifugiati	refugees
intervistati	interviewed
tedeschi	Germans
fattori	factors
impressioni della gente	people's perceptions
parla bene	speaks fluently

I macellai francesi chiedono misure protettive contro i "fanatici" vegani

Italian	English Translation
macellai francesi	French butchers
attivisti	activists
vandalismo	vandalism
attacchi	attacks
sono state oggetto di atti vandalici	have been vandalized
attivisti per i diritti degli animali	animal rights activists
imbrattati	smeared

vetrine	windows
la carne	meat
autori	perpetrators
consumo	consumption
ministero dell'agricoltura	Agriculture Ministry
caos	chaos
diventare esagerato	go too far
tutelare	to protect
opinione pubblica	public opinion
favore del pubblico	public sympathy
coinvolgimento	involvement
settore della carne	meat industry
parlamento	parliament
ha respinto la proposta	dismissed a proposal
"salsiccia	"sausage"
"pancetta"	"bacon"
incisivi	powerful

Il polpo "indovino" della Coppa del Mondo è stato ucciso e trasformato in sashimi

Italian	English Translation
"indovino"	"psychic"
ucciso	killed
era stato acclamato	was hailed
pareggio	draw
catturato	caught
avrebbe guadagnato di più	he'd make more money
pescatore	fisherman
"poteri paranormali	"psychic power"
partite di calcio	soccer matches
colpi di scena	drama
profezia	prophecy
sconfitta	loss
fine	demise
pietanza	main course
è morto serenamente	passed peacefully
profeti	prophets

Grammar - Modal Subordinate Conjunctions

Italian	English Translation
rientrato	returned
entusiasta	enthusiastic
deluso	disappointed
carattere	character
particolare	special
noto	known
gentrificazione	gentrification
L'aumento	The increase
ha costretto	has forced
sobborgo	suburb
altrove	elsewhere
è accaduta	happened
le attività commerciali	the businesses
facendo largo a	making way for
alta moda	high fashion
botteghe	small shops

quartiere	neighborhood
alimentari	food
affezionati clienti	regular clients
celebrità	celebrities
il regista	the director
un punto di ritrovo	a meeting point
sono sopravvissuti	survived
rinomati	renowned
cornetti	croissants
l'acquolina in bocca	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
decennio	decade
sparire	disappear
diventare	become
oltre un secolo	over a century
non fosse mai esistito	it had never existed
eredità	heritage
si sono stabiliti	settled
anni Cinquanta	1950s

vivace	lively
Lungo	Along
un rapporto di fiducia	a relationship of trust
Semmai	If ever

Expressions - Prendere con le molle/pinze

Italian	English Translation
Prendere con le molle/pinze	To take with the tongs/pliers
Ti sei accorta	Have you noticed
gravi incidenti sul lavoro	serious work related accidents
operai	workers
quotidiani nazionali	national newspapers
l'aumento	the increase
tendenziose	biased
chiacchiere	gossip
lo ha affermato	confirmed it
in seguito a	following
la sciagura	the tragedy
deposito	storage

portuale	of the port
entrambi	both
La stampa	The press
risalto	prominence
colpite	affected
La sicurezza	Safety
i datori di lavoro	employers
sottolineavano	highlighted
l'increscioso aumento	the regrettable increase
ha reagito	reacted
i sindacati	the unions
in proposito	in regards
manifestazioni	demonstrations
la sorveglianza	the supervision
il controllo	the management
imprese	companies
imputano	attribute
gli ispettori	the inspectors
addetti	responsible

complessa	complex
scarsa	poor
la carenza di personale	the lack of personnel
a tappeto	thorough
qualcosa non quadra	Idiomatic Expression. See expressions catalog for more information
ipotesi	hypothesis
necessiti	it requires
una valutazione	an evaluation
approfondita	thorough
ambiente	environment
per risparmiare	to save money
formano	train
impreparati	unprepared
potenzialmente pericolosi	potentially dangerous
macchinari	machinery
impianti	systems
imporre	impose
con riferimento a	with reference to

percepite come poco credibili o tendenziose	perceived as being unreliable or biased
della cui veridicità è consigliabile dubitare	the accuracy of which should be questioned
prima di aver svolto un'attenta ricerca	before performing a careful research
La medesima immagine	This same image
alle quali è consigliabile avvicinarsi con tatto e cautela	which is advisable to approach tactfully and with caution
una fonte di pericolo	a source of danger
molto suscettibili	oversensitive
facili al risentimento	prone to resentment
Tuttavia	However
allude	refers
pinze da camino	fireplace tongs
semanticamente	semantically

Quiz - Part I

Italian	English Translation
Mi guardava	She looked at me
un fantasma	a ghost
a pieni voti	with honors

Rilassati e balla	Loosen up and dance
Fallo	Do it
in riva al mare	by the sea
Alla conferenza stampa	At the press conference
aveva un'aria annoiata	she looked bored
Fuori fa caldo	It's hot outside
Giochiamo	Let's play
senza infrangere le regole	without breaking the rules
È entrato	He came in
senza bussare	without knocking

Quiz - Part II

Italian	English Translation
Diglielo	Tell it to him
Trasaliva	She flinched
ad ogni fruscio	at every rustling sound
bosco	forest
Io propongo di montare la tenda	I propose we set up our tent
il treno sparì	the train was gone

lì	there
ci conoscessimo da molto tempo	we had known each other for a long time
Piegò la testa di lato	He cocked his head to the side
ha passato il pomeriggio	spent the afternoon
a comprare regali	buying gifts
torta	cake